تقویم وقایع

اداره ٔ تحریریه
باب عالیده مطبوعات
اوطه‌سی

مرکز اداره
باب عالیده مطبوعات
قلمی

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

١٢٨٥ شعبان ٩ بازارایرتسی بر نسخه‌سی ٢٠ پاره طشره‌لر ایچون پوسته اجرتی ضم اولنور

[illegible] پارلمنتو [illegible] ١٥٠ غروش

خلاصه

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

سوریه ولایتی مکتوبجیسی سعادتلو امین بك افندی‌یه رتبهٔ اولی صنف ثانیسی

سوریه ولایتی مکتوبی معاونی عزتلو احمد ادیب افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی
شام سنجاغی محاسبه‌جیسی عزتلو عابدین بکه رتبهٔ مذکوره

سوریه ولایتی مکتوبی کتبه‌سندن فتوتلو سلیم شهلوب افندی‌یه رتبهٔ رابعه

ولایت مذکوره محاسبه کتبه‌سندن فتوتلو یوسف شامی افندی‌یه رتبهٔ مذکوره توجیه بیورلمشدر

اصلاح صنایع قومیسیونی

درسعادتده بولنان صنایع متنوعه اربابنك خیلی زماندنبرو بعض اسباب مانعه ایله دوچار اولدقلری تنزلاتك اندفاعیله اصلاح صنعت وترویج تجارتلرینه برطریق تسهیل بولنمق و بو مطلبك حصولندن صکره شو اصلاحات درجه درجه ممالك محروسه اصنافنه دخی تعمیم اولنمق اوزره بوندن اقدم مخصوصا تشکیل اولنان قومیسیوندن مصلحتك اساس ومتفرعاتنه صرف مقدور اولنمقده واصنافك حال حاضری ایجابنجه اصلاحات مطلوبه هر برینك منفردا چالشملریله حاصل اوله‌میوب طاقم طاقم شرکتلر ترکیبنه وشمدیلك ممکن مرتبه سرمایه‌لر ترتیبنه متوقف اولدیغندن بونك دخی ایجابنه باقلمقده بولنمش وابتدا سیمکشخانه‌نك براصول منتظمه تحتنه ادخالیله آنی متعاقب التونجی و رقجی وعموم دباغ ودمیرجی ودوکه‌جی وقاشجی وکمخاجی وصنداجی وچاقماق یاصدقجی وزیلجی اصنافندن بشقه بشقه شرکتلر یاپلمش ایدی مؤخرا یعنی التی یدی ای ظرفنده مذکور قومیسیونك دوام واقدامنه بعض عارضه حیلولت ایتمش ایسه‌ده بو خصوصك مادی ومعنوی فوائد عدیده‌سی قابل تعداد اولمیوب ملکجه وتبعه‌جه نه وجهله موجب منافع اوله‌جغی محتاج بیان اولمدیغندن وسایهٔ محاسن‌وایهٔ حضرت پادشاهیده مجددا تأسیس اولنان مکتب صنایعك اصول وفروعی آن بآن ترقی ایتمکده اوله‌رق اوراده یتشدرلمکده اولان ارباب فنونك معلومات مکتسبه‌لرندن عمومیت اوزره استفاده اولنمسی شمدیکی ارباب صنایعك کرفتار اولدقلری پریشانی وتفرقه‌دن تخلیصیله شرکت بولنده برحال انتظامه قونلمسنه متوقف بولندیغندن مذکور قومیسیونك ینه مداومت وایشك وسائل امکانیه‌سنه غیرت ایتمسی لازمهٔ حالدن اوله‌رق کما کان عطوفتلو رضا افندی حضرتلرینك تحت نظارتنده اولمق اوزره یکیدن تشکیل وتشییدینه انجمن مخصوص وکلا قرار وتنسیب عالیسیله امر وفرمان همایون حضرت شاهانه شرف‌افزای سنوح وصدور بیورلمش واقتضا ایدن رئیس واعضاسی دخی مجددا ترتیب ایله شهر رجب شریفك یکرمی یدنجی پنجشنبه کونندن اعتبارا رؤیت مصلحته مباشرت اولنمشدر ذکر اولنان شرکتلردن کچن سنه تشکل ایدن شرکت دباغیه‌نك برسنه‌لك محاسبه‌سی لدی الرؤیه بشر عدد یوزلك عثمانلی التونیله صاتلمش اولان هر حصه‌سنه یومیه اوتوز ایکی بچق پاره وشهریه یکرمی درت غروش اون پاره حسابیله سنوی ایکی یوز طقسان ایکی بچق غروش تمتع اصابت ایتمش وبوندن بشقه اصناف مرقومه‌نك اوسته وقالفه وشاکردلرینه دخی شو مدت ایچنده استادیه واعمالیه اوله‌رق خیلی اقچه عائد اولمش اولدیغی اکلاشلدیغندن شو ترقیاته نظرا شرکت مرقومه ایچون باارادهٔ سنیه تنظیم اولنان نظامنامه احکامی تماميله موقع فعل واجرایه کتوریلور ودیکر شرکتلرك دخی اتمام نقایصیله برابر هنوز داخل شرکت اولمیان اصناف سائره دخی بو وجهله تحت انتظامه قونیلور ودرسعادتجه حصول فعلیاتی اوزرینه تدریجا دیشاروله دخی تعمیم ایدیلور ایسه بو ماده‌نك اسباب اعماریه‌یه برعلاوهٔ فائقه اوله‌جغی جهتله بو بابده دخی ادعیهٔ مفروضهٔ حضرت ملوکانه‌نك تکراریله اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

کچن جمعه کونی صباحلین روسچقده قار یاغمغه باشلیوب یوم مذکورده ساعت دردی یکرمی یدی دقیقه کچه‌رك برقاچ ثانیه فاصله ایله ایکی دفعه دخی خفیفجه حرکت ارض وقوعبولمش و بونلرك ایکیسنده اوچر دردر ثانیه ممتد اولمش ایسه‌ده بوندن له الحمد نه نفوسجه ونه ابنیه وسائره‌جه برسقطلق وقوعه کلمامشدر.

طونه سواحلنك براینیت وانضباط تحتنده بولندرلمسی ضمننده ولایتك ابتدای تشکیلی اثناسنده روسچقدن ودینك اوسط طرفنده واقع تیموق نهرینه قدر انشا اولنمش اولان قره‌غولخانه‌لر لزام انضباطجه مدار کلیسی کورلمش ایسه‌ده وقت وحال ایجابنجه بونلر درجهٔ کفایه‌ده اولمدیغندن اشبو سواحل قوردونلرینك تکثیر وسنه‌یه قدر تمدیدینه و بوندن بشقه تیموقدن بوسنه ولایتنده‌ پازار حدودینه وارنجه‌یه قدر صرب خط امتیازی بوینه دخی لزومی اولان قره‌غوللرك انشاسنه وچونکه شو برنجی صنف قره‌غوللر ترصد ایچون اولدیغنه مبنی حین حاجتده بونلرك استنادلری ایچون دخی ارقه‌لرنده مواقع لازمه‌یه بیوك ومستحکم استناد قره‌غوللری بناسنه اقدمجه تشبث اولنمشیدی

اشبو قره‌غولخانه‌لردن طونه سواحلنده یاپلمش اولان ترصد قره‌غولخانه‌لرینك عددی ایکیوز یکرمی طقوزه و بونلرك استنادلری ایچون تعیین قلنان مواقعه انشا اولنمقده

بولنان بيوك قره غولخانه لرك مقدارى دخى يكرمى اوچه بالغ اولديغى كبى برمنوال محرر تيموق نهرندن يكى پازار حدودينه قدر صرب خط امتيازى اوزرينه انشا اولنان ترصد قره غوللرى سكسان درده و بونلرك استنادلرى ايچون مواقع لازمه ده ياپلمقده بولنان استناد قره غولخانه لرى دخى طقوزه بالغ اولوب بوحسابجه كرك اسكيدن ياپلمش وكرك بوكره محللرى تعيين قلنه رق انشا اولنمش اولان ترصد واستناد قره غولخانه لرينك يكونى اوچيوز قرق بش راده سنه رسيده اولمش وشو مقدار كاركير ومتين قره غولخانه لرك سايۀ قدر توانۀ شاهانه ده از وقت ظرفنده محلى مأمورلرينك اقداملريله انشا واكمال اولنملرى شايان تقدير وتشكر بولنمشدر شمدى بونلره وضع واقامه ايديله جك قوردون نفراتنك ولايت اهاليسنك استكولرندن ترتيب وتحرير اولنه جغى كبى نيش سنجاغى داخلنده كائن ارنبودلق قضالرينك شجاعت وبسالتى وبويولده استعداد وقابليتى دركار اولان اهاليسندن دخى جلبى مقرر بولنمش واشبو طابورلر عساكر منتظمه هيئتنده والبسه لرى نسق واحده اولديغندن بيكباشيلرندن ملازملرينه قدر ضابطاننك دخى برنجى وايكنجى واوچنجى اردوى همايونلرندن ويريله جكى استخبار قلنمشدر ٠

(طونه) ٣٠ ب

موادخارجيه

اوستريا دولتى اموراجنبيه سى ناظرى موسيو بايست حضرتلرينك كچن صالى كونى قومسيون عسكريه ده ايراد ايتمش اولدقلرى نطق اوروپانك اليوم بولنديغى حال تأسف اشتمالى ميدانه قويمشدر ناظر مشار اليه حضرتلرى وقوعبولان ووقوعى قابل اولان بالجمله تعريضاتى برطرف ايدرك اوستريا دولتنك قوۀ عسكريه سنك سكز يوز بيك نفره ابلاغنى تكليف ودرميان ايتمش و بو تكليفنى مؤيد ومروج ابراز ايتديكى دلائل قوۀ جنوديه نك التيوز بيك نفردن عبارت اولمسى طرفنده بولنان قومسيون مذكور نزدنده موافق عقل وحكمت كورلديكندن قوۀ عسكريه نك اولوجهله سكز يوز بيك نفره ابلاغ اولنمسنه اتفاق ارا ايله قرار ويرلمشدر ناظر مشار اليه اوستريا دولتنده برمسلك جديد پولتيقه يعنى صلح ومسالمت مسلكى كشادى ايله دولتنك تحكيم بناى پولتيقيسى وآسياب حكومتك دخى اصول مشروطه وجهله اداره سى ايچون بالخاصه انتخاب اولنه رق خارجيه نظارتى مسندينه ترفيع ايدلمش اولديغندن كافۀ احوالده حركات واجراآتنده شو ذكر اولنان موادى پيش نظردن دور ايتمامشدر

قومسيون عسكرى مصارف عسكريه نك تقليلى وعسكرلكك تخفيفى املنده بولنان ايكى پارلمنتو طرفندن مبعوث برهيئت اولديغى حالده وبالخصوص اوستريا بتون عالم ايله صلح وصلاح اوزره بولنديغى وقتده مشار اليهك شو تكليفى قبول اولنمشدر ايشته ناظر مشار اليه بويله برهيئت عسكريه حضورنده وبويله بروقتده تكليفنى قبول ايتديره رك اوستريا دولتنك قوۀ عسكريه سنى فرانسه دولتى مستثنا اولمق اوزره ديكر دولتلرك قوۀ عسكريه لرندن زياده قوى الشكيه ايتمك اوزره اوستريا ده بولنان ذكور اهالينك اونده برينك سلك عسكرى يه ادخال وبووجهله اليوم موجود اولان مصارف عسكريه يه ايكيوز بيك نفر ايچون برطاقم مصارف دها علاوه ايتدرمشدر باعث خوف ودهشت اولان اشبو قرارى تأويل ايله برمعنا ويرمك ايچون ايكى نظريات اولوب فقط بونلردن قنغيسنك اوروپانك اصول حاضره سى حقنده تأسف اولنه جق افكار ومطالعاتى داعى اولديغى تعيين وبيان ايده ميز اشبو نظرياتك برى فرانسه دولتى رسمى غزته سى اولان مونيتورك نظرياتى اولوب برنجى درجه دن اولان بردولتك رأس اداره سنده بولنان بويله برذات فطانتسماتك اوستريا دولتنك وهمجوار اولان ممالكك احوال حاضره سنه لايقى وجهله مطلع وممالك مجاوره ده سلاح بدست بولنان عساكرك قوۀ حقيقيه سنه واقف اوله رق ودولت متبوعه سنك نفوس واعتبارينك ترفع ايتمسنى التزام ايليه رك بوكونكى كون قوۀ جنوديه نك صادوه محاربه سنه قدر اوستريا دولتنه مصارفى بربار كران اولان قوۀ عسكريه دن پك چوق زياده اولمسى لزومنى اكلامش اولمسيدر قرار ويريلان قوۀ عسكريه يالكز كاغد اوزرنده سكز يوز بيك نفردن عبارت بولنميوب حقيقة اولمقدارده بولنه جغى واوچ هفته ظرفنده سوق اولنه بيله جكى جهتله دولت مشار اليهانك قوۀ عسكريۀ قديمه سندن پك زياده اوله جقدر ديمكلكمز بوسببه مبنيدر والحاصل حاصلاتدن عشر النديغى حضرتلرينك مقر بيننده ن عسكره النمسى و [illegible] اجرا اولمق اوزره اهال [illegible] حرف وصنايعدن دورا [illegible] ايچون درجۀ وجوده بولنمشدر فناسى شورا سيدركه حاصلاتدن عشر النديغى كبى اهاليدن دخى اونده برى عسكره النمسى بين الحكما جاى بحث اولان مطالعات حكميه دن بولنديغى حالده شمدى بالجمله دولتلرك اولياى امورى بو رأى وافكارى قبول وترويج ايتمشلردر وبوسببه مبنى اوستريا دولتنك قوۀ عسكريه سنك خصمى وهمجوارى اولان دولتلرك وبالخصوص متبصرانه حركت ايدن پروسيا دولتنك حركات واقعه سنى قاعدۀ حكمته ترفيق ايدن فرانسه دولتنك موجود اولان قوۀ عسكريه لرى نسبتنده بولنمسى لازم كلمشدر ايشته اعصار عديده دنبرو قيمتا اولان مدنيت اهاليدن طقوزينك تجاوزات اعدادن مصون ومحفوظ اولمسى تأمين ايچون اونده برينك سلك عسكرى يه ادخالى منتج اولمشدر چار اقطار جهانى زير حكمنه المش اولان روماليلر اهالينك التمشده برينى عسكره الورلر ايدى ايكنجى نظريات كه ويانه نظرياتى اطلاق اولنور ناظر مشار اليه حضرتلرينك محاربه نك ضرورى الوقوع اولديغندن بحثله تكليفنى ترويج ايتمسى وممالك اجنبيه ده مقيم مأمورين ديپلوماتيقيه وخفيه سى طرفندن اخذ ايتمش اولديغى

تفرقه

رهنماى سفرا — مابعد

(يكرمى التنجى فصل)

(پوسته بياننده در)

بالجمله دولتلرك ممالك اجنبيه ده مقيم سفرا وياخود مأمورلرى بيننده عادى پوسته واسطه سيله تعاطى اولنان مكاتبات ومحرراتلرى حقوق ملل قاعده سى موجبنجه تطرق نقص وخللدن مصون بولنور ايسه ده بعض حالاتده تحريراتك طوغريدن طوغرى يه وسريعا ايصالى منافع مخصوصه لرى اقتضاسندن بولنمغله بونك ايچون مخصوص پوسته لر چيقارلمقده در

(استطراد)

وقت صلح وحضرده مذكور پوسته لرك مأمورلرينك شخصلرينه تجاوز اولنه ميوب حامل اولدقلرى تحريراتك معاينه وبالخصوص ضبط اولنمسى غايت ممنوع اولديغندن بونلر حقنده وقوعبوله جق هركونه معاملات جبريه كرك پوسته مأمورينك طرفنه كيده جكى سفيرك نزدنده مقيم بولنديغى دولتك الكاسنده وكرك مرور ايده جكى سائر بردولت ممالكنده وقوعبولمش اولسون حقوق ملل احكامنه مغايردر (انتهى)

بعض سفرا نزدلرنده مقيم بولندقلرى دولتلرك عدم موافقتلرى اوزرينه مخصوصا پوسته چيقارمق حقوقندن محروم اولمشلردر مثلا بيك سكز يوز سنۀ ميلاديه سنده (پترسبورغ) ده مقيم انكلتره سفيرى (سرچارل ويقورت) مخصوصا پوسته چيقارمق ايچون روسيه دولتندن پساپورت طلب ايتمش ايسه ده ويرلمديكندن تحريراتنى عادى پوسته يه تسليم ايتمكه مجبور اولمش وبوبابده دولت متبوعه سنه شكايت ايتمش ايسه ده بركونه تأثيرى اولمامشدر

انجق برسفير نزدنده مقيم بولنديغى دولتك امنيت وآسايشنه وحكمدار مملكت عليهنه برطاقم جمعيات فساديه تشكيل ايليه رك وياخود بومثللو جمعيات مفسده نك تشكيلنه مساعده ايدرك حقوق ملل احكامنى اخلال ايتديكى تقديرده ارباب فسادك ميدانه چيقارلمسيچون سفيرك مكاتباتنك بومقوله حالات وخيمه ده ضبط اولنمسنه امتيازات مذكوره قطعا مانع اوله من چونكه بردولت امتيازى حائز برسفيرى قبول ايليه رك بوسفيرك حائز اولديغى امتيازات ومعافياتنه استنادا اختلالات وفسادات حدوثنه باعث اولمسنه بروجهله تحمل ايده ميوب كرك بردولت اولسون وكرك برشخص اولسون بقاى وجودينى حال تهلكه ده كوردكده نتايج وخيمه سى صائله راجع اولمق اوزره محافظۀ ذاتيه سى ايچون تدابير مفرطه اتخاذينه قدر قيام ايتمكه حقى واردر

پوسته نك تطرق خللدن مصون اولمسى ايچون مأمورينك دائما برعلامت فارقه سى وبالخصوص يدنده صفت ومأموريتنى مشعر منتظم پساپورتى اولور

اكثر دولتلر پوسته لرك سير وحركتلرينى تسهيل وتسريع ايچون بونلرك اشيالرينك سرحدلرده معاينه اولنمسى اصولنى لغو ايتمشلردر ايشته بووجهله مظهر مساعده اولان پوسته مأمورلرندن بعضيلرى اشبو مساعداتى

معلومات اوزرينه پروسيا ايله فرانسه دولتلرى ميانه سنده محاربه نك وقوعى قويا محتمل اولديغندن اوستريا دولتنك بويله برحالده وقوعبوله جق تجاوزات وتخطياته مقاومت وياخود بويله برفرصتدن استفاده ايده جك برحالده بولنمسى لازم كله جكنى بيان وانبا ايتمسيدر

ايكى اوچ حكمدار وياخود ايكى اوچ منستر محاربه وقوعنى اوروپانك بالكليه تبديل هيئتنى مستلزم عد ايلدكلرندن اوروپاجه برجسيم وبلكه عمومى اطلاقنه شايان برحربك ممكن الوقوع اولديغنه بارون دوبايست حضرتلرى ذاهب اولمشدر هيچ بردولت محاربه دن بحث ايتمديكى وهيچ ملت محاربه ايچون كورلتى ايلمديكى وهيچ برپارلمنتو [illegible] قويمديغى حالده مواد پولتيقيه [illegible] ناظر مشار اليه كبى برد [illegible] ال برآنده كسب اشتعال [illegible] ايليه بيلور اشته اوروپا اوبله برحال اسف [illegible] ده صلح وصلاح ايله برابر عساكر كليه باركرانى التنده ازلمشدر ناظر مشار اليه حضرتلرينك افكار ونظرياتى ارباب پولتيقه نزدنده من كل الوجوه مقبول ومعقول كورلديكندن فرانسه دولتى اسهامى اولدرجه تنزل ايتمش واول رتبه خدشه وتلاشى موجب اولمشدر كه فرانسه دولتى رسمى غزته سى واسطه سيله خلجان اذهان عمومينك تسكيننه غيرت ايلمشدر بومسئله نك خارجنده بولنوب استدكلرى حالده تأثيراتندن كندولرينى محافظه يه مقتدر اولان وفرانسه بورسه سنده جريان ايدن معاملاتده مدخلى اولميان واوروپانك سوء حالنى حشمتلو ناپوليون حضرتلرينه اسناد ده كندولرينجه برفائده ملحوظ بولنميان انكليزلر كبى بوبابده علاقه سى اولميانلر دخى نطق مذكورك مشتمل اولديغى ايضاحاتى انكار ايتمكه مقتدر اوله ميوب انلر امپراطور مشار اليه حضرتلرى لاينقطع معتدلانه حركت ايلديكى حالده پروسيايه هجوم ايتمكه حاضرلنه بيلديكى وپروسيانك دخى سن پترسبورغده برمتفق بولنديغى واوستريا دولتنك دخى بومتفقه هجوم ايتمك اوزره حاضرلنه بيلمسى والحاصل برحكمدارك درت بيوك دولتى سلاح بدست بولنمغه دعوتى ذهنا تصور ايده بيلمسى وبركره نيت ايدرسه فعله چيقارمغه دخى مقتدر بولنه بيلمسى ممكناتدن اولديغنه خارج مسئله بولنانلر دخى ذاهب اولمشلردر ٠ (اسپكتاتور)

ممالك مجتمعۀ امريقا رئيسى انتخاب اولنان جنرال (غرانت)ك ترجمۀ حاليدر

مومى اليه اللى ياشنه قريب اولوب صقالى دها سياه وحركاتى عادتا كنجلر كبى سريعدر جمهوريتك ممالك غربيه سنده تولد ايدوب سن صباوتنده الك زياده شدتلو اسبلره سوار اولديغندن اطراف قريه لرده سوار يلكده يكتا اولوب (انلرى تعليم ايدر چوجق) عنواننه مظهر اولمشدر مؤخرا (اوه ست پوينت) نام حربيه مكتبنه كيروب امريقا محاربۀ اخيره سنده برابر جنك ايتمش اولديغى (بوره كار) و(براغ) وسائر جنوبيلرله رفاقت ايلمشدر مكتبدن چيقدقدنصكره عساكر نظاميه سلكنه داخل اولوب وحشى هنديلرله حرب ايلمش وبعده اولوقت امور حربيه وكيلى بولنان (جفرسون داويس)ه استعفاسنى ويروب (غالنه) نام كوچك برشهره چكيله رك پدرى طرفندن انشا اولنمش اولان دباغخانه فابريقه سنك نظارتيله مشغول اولديغى حالده ١٨٦١ سنۀ ميلاديه سنده داخلى حرب ظهور ايلديكنده همان ينه خدمت عسكريه يه مسارعتله كوكللو عساكرى قوماندانلغنه تعيين اولنمش وشجاعتله كسب اشتهار ايدرك درعقب ميرلوا وبعده (جنرال) رتبه سنى احراز ايتمشدر

مشار اليهك برنجى محاربه لرى غربده (ميسيسيپى) نهرى جوارنده وقوعبولوب حتى نهر مذكور جنوبيلرك زير حكمنده اولديغى حالده اورالرى ضبط ايدرك آمرال فراغوت ايله برابر نهر مذكورى شمال دونغماسنه كشاد ايتدى جنوبيلرك جنراللرندن (بوكنز) (دونلسون) قلعه سنى تسليم ايتميوب متاركه تكليف ايلديكنده جنرال (غرانت) (يا تسليم اولورسكز ويا برساعته قدر استحكاماتكز اوزرينه هجوم ايدرم) كلام دهشت انتساميله مرقومى تسليم قلعه يه مجبور ومضطر ايتمشدر مشار اليه (غرانت) محاربات مذكوره ده نائل اولديغى مظفريات جهتيله برطاقم جنراللرك زير اداره سنده اولديغى حالده ايكى سنه ظرفنده دوچار هزيمت اولان (پوتوماق) اردوى كبيرى مشار اليهك زير قوماندهسنه ويرلدى اشته حكومات مجتمعۀ امريقا جمهوريتنك بناى شوكت ومكنتى جنوبيلرك مهاجمات متواليه سندن وبرطاقم مصائب حربيه نك وقوعندن ناشى برحال تزلزلده بولنديغى وحتى دشمنك قلبكاه حكومت اولان (واشنغتون) شهرينه قدر هجوم واستيلاسندن خوف وحذر اولنديغى وقت (رسپون)ده ضابطلك وپدرينك فابريقه سنده دباغلق ايتمش ودائما سيغاره ايچمكله مألوف بولنمش اولان جنرال مشار اليه حضرتلرينك فنون حربيه ده دركار اولان مهارتلرينه استناد اولنور ايدى مشار اليهك مظفريات واقعه سى عالمك معلومى اولوب (آپوماتوقس) نام محل اوزرينه حركتله برسنه ممتد اولوب اورايه وارنجيه قدر برطاقم مواقع متعدده ده وقوعبولان محاربه لرده يكرميشر بيك كشى افتادۀ خاك ممات اولور ايدى جنوبيلر محاربات واقعه ده فوق الغايه ابراز غيرت وبسالت ايتمشلر ايسه ده مشار اليهك شجاعت وسطوتنه تاب آور مقاومت اوله ميوب مشار اليه حضرتلرى ايكى يوز بيك نفر غائب ايتديكى حالده بيك سكز يوز التمش بش سنه سى نيسانك بشنجى كونى جنوبيلرك مركز حكومتلرى اولان (ريچموند) شهرينى ضبط ايله ركز رايت سطوت ايلمشدر اشته مشار اليه حضرتلرى امريقا جمهوريتنك بناى پولتيقه سنى تحكيم ايله وطننه پك چوق خدمتلر ايتمش اولديغندن تاريخ مذكورده سرعسكرلك مسند رفيعنه اصعاد اولنمش وحتى رئيس جمهور طرفندن سلفى اولان (ميستر ستانتو) يه «برمقتضاى قوانين مملكت عهده مه تفويض اولنان قوت حكومت حسبيله سزى آكاه ايدرمكه بوندن بويله معزولسكز يرينه نصب اولنان (جنرال غرانت)ه ديوان حربه متعلق نقدر دفاتر واوراق وارايسه تسليم ايليه سك» امرنامه سنى ارسال ايلدكده مومى اليه (ميستر ستانتون) كوندرديكى جوابنامه ده

سوء استعمال برله اشياى ممنوعه نقل ايتدكلرى حالده ندرجه تقبيح اولنه جقلرى وبوندن ترتب ايده جك نتايج مؤلمه دن دخى كندولرى مسئول بولنه جقلرى وارستۀ قيد بياندر فقط ذكر اولنان معافيت دائما جارى اولميوب يالكز نظاما مهر رسمى ايله ممهور اولان پاكتلر نظاما معاينه اولنمز

اثناى حربده دشمنه وياخود دشمن متفقلرينه مخصوص اولان پوسته لرك كمال امنيتله آمد شد ايتملرينه دائر بركونه مقاوله ياپلمامش ايسه دول محاربه مذكور پوسته لرى توقيف وتحريراتلرينى ضبط ايتمكده كندولرينى حقلى كورورلر اشته بوسببدن ناشى صلحه دائر وقوعبوله جق ايلك مكالمه ده هرشيدن اول طرفين پوسته لرينك كمال سربستى ايله آمد شد ايتملرينك استحصال اسباب تأمينه مسارعت اولنور

نقل تحريرات ايچون دولت پوسته مأمورى ناميله مخصوص آدملر استخدام اولنمديغى تقديرده انلرك يرلرينه سفارت سركاتب وآتشه لرى وسفير امراى عسكريه دن اولور ايسه ياورى كبى ضابطان عسكريه وبعضا دائمى صورتله خدمت دولتده اولميوب فقط شايان وثوق وامنيت اولان ذاتلر تعيين اولنور

وبويله خارجدن پوسته جيلكده استخدام اولنان كسانك حامل اولدقلرى پساپورتلرينه كندولرينك امين ادم اولدقلرى يازيلور

نظارت اموراجنبيه مأمورلرى دخى بعضا ممالك اجنبيه ده مقيم دولت متبوعه لرى سفراسنه تحريرات رسميه كوتورمك اوزره پوسته مأمورى صفتيله تعيين وارسال اولنورلر

(باب سادس)

(مأمورين ديپلوماتيقيه نك حقوق وامتيازاتى بياننده در)

(يكرمى يدنجى فصل)

مأمورين ديپلوماتيقيه نك هركونه تجاوزاتدن محفوظيتله برابر حقلرنده مرعى الاجرا اولان حرمت ورعايت بحثنده در

مأمورين ديپلوماتيقيه محول عهده لرى اولان وظائفى امنيت تامه ايله ايفايه موفق اوللريچون عموما مقبول ومتخذ بعض امتيازاتى حائز اولورلر اشبو امتيازات معتنابهانك برى عدم تجاوزدر مأمورين ديپلوماتيقيه نك شخصلرى مقدس اولديغندن بونى مخل اوله جق هركونه افعال ومعاملات كندولرينك حائز اولدقلرى صفت رسميه يه برحقارت ديمكدر ٠ سفير مصائب حربه ختام ويرمك وياخود ايكى دولت ميانه سنده جارى اولان صلح ومسالمتى حفظ ووقايه ايتمك كبى وظائف مهمه نك ايفاسنه مأمور اولديغندن ايكى ملت بيننده جريان ايدن رابطۀ اتفاقك انقطاعندن وياخود مخاصمات ومحارباتك دوامندن مستفيد اولنلرك تيرحيل ودسايسنه هدف اوله بيلمسى ملحوظدر بوندن بشقه هرمملكتده سفرانك مقيم بولندقلرى حكومت عليهنه چاليشور برطاقم مأمورلردن عدايله حقلرنده دائما بغض وخصومتله مجبول بيوك مأمورلر بولنور

اشته سفرا حقنده تجاوزات وتحقيرات مسبوق الامثال اولديغندن بومثللو حالات نالايقه نك منع وقوعى ايچون سفرانك قانون ملل اولان حقوق ملل حكمنجه مصون ومحفوظ اولمسى لازم كلمش اولديغندن اولوجهله سفيرك شخص واقامتكاهى وخدمه واشياسنك تحت معافيتده بولنمسى اوروپا حقوق ومللى موضوعه سى قواعد كليه سندن معدود بولنمشدر

(مابعدى صكره)

«يازديغك مكتوبه كه مآلى شوندن شوندن عبارتدر بتمامه مطلع اولدم بن بر وظيفهٔ عموميه ده بولنديغم حالده اوزريمه لازم اولديغى جهتله پارلمنتونك رضا و حكمى اولمقسزين مجرد قوانين مملكته توفيقا سزك بنى عزل ايتمكه حقكز اولديغنى قبول و تسليم ايدهرم لكن مادامكه يريمه (جنرال غرانت)ى سرعسكر نصب ايتديكز چاره سز امتثال ايدرم» ديمش اولديغندن سلفى دخى مشار اليهك فنون حربيه ده يكانهٔ زمان اولديغنى تسليم ايتمش اولديغى مثللو بو كره مسند جليل رياسته انتخاب واصعادنده بالجمله اكابر واعاظم ملت متحد اللسان اوله رق زمام حكومتى دست لياقت پيوستنه تسليم ايتمشلردر

فرانسه نك قونستيتوسيونل نام نيم رسمى غزته سى بند آتى يى نشر ايتمشدر

فرانسه وفلمنك دولتلرى اراسنده اتحاد مواد تجاريه وعسكريه يه دائر بر عهدنامه عقد اولنمسيچون كويا فتح باب مكالمه يه شروع اولديغنى نشر واشاعه ايدن بعض اجنبى غزته لرك بو مثللو مقالاتنى كچنلرده تكذيب ايتمشيدك (كازيت ده ليه ژ) نام غزته كه فى نفس الامر غير مشهور حوادثنامه لردندر بو كره تكرار بو مسئله دن بحث ايدرك (فلمنك دولتنك تختكاهى اولان (لاهه) شهرنده مقيم اولوب مظهر كمال اعتمادمز اولان مخبرمز فرانسا وفلمنك دولتلرى بيننده شو اتحاد مواد تجاريه وعسكريه عهدنامه سنك كوزل كوزل عقد اولنديغنى وحتى بلچيقا دولتنك اتفاق معقود دائره سنه دخولدن امتناع ايتديكنى ادعا ايده يور) ديمش واتفاقنامهٔ مذكوره كچن ماه ايلولك اون سكزنجى كونى وضع امضا قلنديغنى ديكر محلدن دخى استخبار ايلديكنى علاوهٔ كفتار ايلمشدر. بو كونا اخبار وشايعاتك عدم صحتى اوزرينه دور ودراز سرد كلام اولنمق بر وجه برامر ضرورى اولمديغندن شايعات مذكوره حقنده مقدما ديمش اولديغمز اقوالك تأييدى وخلقك اراجيف واكاذيبه الدانمقدن وقايه سى ايله اكتفا ايدرز. (روزنامهٔ وقايع مصريه)

اسپانياده اختلالك وقوعيله ارباب اختلالك موفقيت سهوله وسريعه سى ايتاليا ده ماچينى وغريبالدى هم افكارلرينك روما ماده سندنبرو حالت سكونتده بولنان آتش فسادلرينك يكيدن قفلجملانمغه باشلمسنه سببيت ويرديكى جهتله نتيجه انديشلر بو آتشك يقينده علوريز اشتعال اوله جغندن خوف ايتمكده ايديسه لرده بو كره سجليادن يازيلوب اوروپا غزته لرنده مندرج بولنان مكتوبلر مآللرندن استنباط اولنديغنه كوره بو سنه اورالرده وخصوصيله منبع فتنه وفساد عد اولنان بالرمو نواحيسنده محصولات ارضيه جه فيض و بركتك دركار اولان كثرتى مناسبتيله دولاب تجارت دور وحركتك بو كونلرده كسب ايتديكى سرعتله برابر حكومت محليه وادارهٔ عسكريه نك اولبابده بذل ايتدكلرى غيرت واهتمامك ثمره سيله هر كسك ذهنندن پولتيقه افكارى و بو جهتله شورش واختلال نيات وامالى برطرف اولديغنه مبنى مملكتك اسايش واستراحت حاليه واستقباليه سندن امنيت حاصل اولمغه باشلامشدر

واقسادرون قصبه سنده بر طاقم پولتيقه جمعيتلرى ارده صره ده ينه كورلمكده وقرا وانحاده تك توك فسده فرقه لرى اولديغى استخبار قلنمقده ايسه ده بونلردن شهر وقصبات درونده كى جمعيتلر غريبالدى وماچينى هم افكارلرينك دائما كوريله كلان جمعيت مذاكراتى اولوب بونك هيچ بر تأثيرى اوله ميه جغى كبى قرا وانحاده اولان تك توك فرقه لر دخى فساد واختلال فرقه لرى اوليوب بونلرك بر قاچ ايشسز صابسز چاپقنلردن مرتب عادتا خرسز وحيدود قومپانيه لرندن عبارت بولنمسى ملابسه سيله بو مثللو شيلرك قلوبه خلجان ويره ميه جكى دخى اواطراف مكتوبلرينك جملهٔ افاداتندر. (طونه)

وقوعات محليه

يونان دولتى تبعه سندن قپودان پناپوط سوار اولديغى لساتديرى نام سفينه ايله بحر سفيد جانبندن كلوب طونه طرفنه عزيمت ايتمك اوزره بيك قويونده لنكر انداز بولنديغى حالده چند كوندنبرو درونده بر كمسنه كورلمديكى سفينهٔ مذكوره صاحبى كفالى لساندرى يه همشهريسى قسطنطى قپودان طرفندن خبر ويرلمش وسفينهٔ مذكورك درونى تحرى اولندقده هيچ بر كمسنه بولنمديغى جهتله ماه سابقك يكرمى اوچنجى بازار اخشامى اطرافده بولنان همشهريلرينى سفينه لردن جلب ايدرك سفينهٔ مذكوره يى بر مقدار ايچرويه چكمك اوزره تيمورينى القده ايكن زنجيرى اوتوز قولاچ مقدارى يوقارويه چقديغنده قپودان بر احرام دورنده ايپلر ايله صيقى صيقى باغلو واوزرينه تخمينا اوتوز قيه دن متجاوز خرده تيمور بند اولنمش اولديغى حالده قپودانك جنازه سى زنجير ايله ارنبود قريه سى پيشكاهنده قره غول سفينهٔ همايونى سواريسى ثابت افندى يه ويريلان معلومات اوزرينه اصولى وجهله ايجاب ايدن مأمورلر معرفتيله كشف ومعاينه اولندقده باشنك صاغ وصول طرفلرنده جرحلر اولوب بونلر بالاطراف بلمك اوزره تشريح اولندقده اوراده بولنان كميك ايكى پوس طولنده اوچ كوشه لى شكست اولديغى وصول قولاغى التنده ينه اثر ضربدن بره والت چكه كميكى شكست ويوزينك بر قاچ يرنده اوفق صاچمه پاره سى مثللو برهلر كورلمش ايسه ده درياده بولنديغى جهتله شكلى تغير ايتمش اولديغندن سببى مجهول بولنمش وباشنك صول طرفنده اولان جرح ايله قولاغنك التنده بولنان جرحدن متأثرا فوت اولوب بعده دريايه القا اولنديغى طبا اكلاشلمش ايديكى بارابورط بيان اولنمش ومرقوميك [illegible] حضرتلرينك [illegible] ايسارا كى فرانقولى [illegible] دباب مير [illegible] يقاتدن اكلاشلمش هاو[illegible] را اولنلر ايله ناموجود او[illegible] قربنده اسكندر اغا محله سنده [illegible] عمق اوزره لازم كلان مأمورلره تثبيت اولنمش و ومادهدن طولايى شبهه وظن اولنان بعض كمسنه لر دردست اولنوب استنطاق اولنمقده بولنمشدر.

مواد اعلانيه

التنجى دائرهٔ زقاقلرينك بعض محللرنده بولنان خالى عرصه لرك سو پرندى وسائر تعفناتى موجب اولان شيلر دوكلمامك اوزره ديوار وياخود تخته پرده ايله قپاتدرلمسى لازمه دن ايدوكندن بو مثللو عرصه لرك تاريخ اعلاندن اون بش كونه دكين اصحابى طرفندن قپاتديرلمسى ومدت مذكوره حلولندن صكره اچيق قالمش اولنلرك مصارفى اصحابنه عائد اولمق اوزره دائرهٔ بلديه معرفتيله قپاتديرله جغى جمله نك معلومى اولمق ايچون اعلان اولندى.

سكسان درت سنه سى رومى مارتى ابتداسندن تشرين اولى نهايتنه قدر سلطنت سنيه نك ديون عموميه سى مخصصاتنه محسوبا بانق عثمانى اداره سنه وقوعبولان تسليماتك و بوندن اوروپايه اولنان ارسالات ايله درسعادتجه واقع اولان تأدياتك وقصور موجود ايله وعده لو بونولرك مقدارينى مبين تابلودر.

یکون	شهر حال تحصیلاتی	شهور سابقه تحصیلاتی	
پاره .. ـــــ	پاره .. ـــــ	پاره .. ـــــ	
١٦٢٠٤٩١٩٩ ٣٥	٢٧٢١٩١٠٥ ١١	١٣٤٨٣٠٠٩٤ ٢٤	رسومات اماتى وارداتندن
٥٤١٦٢١٨ ١٩	١٨٨٢٨١ ٢٨	٥٢٢٧٩٣٦ ٣١	درسعادت وارداتندن
٢٤٥٨٤٦٤ ١٥	٢٢١٧٥٧ ٢٠	٢٢٣٦٧٠٦ ٣٥	واردات رسوميه دن
٨٨٠٦٢٦٨٣ ١٤	٢٠١٧٤٦٢ ١	٨٦٠٤٥٢٢١ ١٣	اغنام رسومى بدلاتندن
٦٨٦٧٠٧٠٩ ١٢	١٤١٣٩٨٠٣ ٢	٥٤٥٣٠٩٠٦ ١٠	ويركو واعشار و واردات سائره دن
٥٠١٢٦٤٠ ٣		٥٠١٢٦٤٠ ٣	ضرب ومملكتين ويركولرندن
٣٣١٦٦٩٩١٥ ١٨	٤٣٧٨٦٤٠٩ ٢٢	٢٨٧٨٨٣٥٠٥ ٣٦	

ارسالات وتأديات

یکون	پاره غروش	
٢٨٣٥٨٩٦٥٥ ٣٥	٢٣٦٦٢٦٤٧٥ ٣٥	اوروپايه ارسال اولنان
	٤٦٩٦٣١٨٠ ٠٠	درسعادتده تأديه قلنان
٤٨٠٨٠٢٥٩ ٢٣	قصورى	
١٤٣١٩٣٩٣ ٣٨	دردست تحصيل بولنان بونولر بدلاتى	
٦٢٣٩٩٦٥٣ ٢١		

مدت مذكوره ظرفنده طشره لرده بانق شعبه لرينه بالتسليم سنداتى ورود ايدن مبالغ اشبو حسابه داخل هنوز ورود ايتميان واردات عشريه وسائره بدلاتى حسابدن خارج بولنمشدر.

(مطبعهٔ عامره ده طبع اولنمشدر